

# *Parlamentul României*



**Comisia pentru buget,  
finanțe și bănci**

**București, 12.03.2020  
Nr. 4c-2/124**

**PLx.69/2020**

**BIROUL PERMANENT  
AL  
CAMEREI DEPUTAȚILOR**

Vă înaintăm, alăturat, **raportul** asupra *proiectului de Lege pentru aprobarea Acordului-cadru de împrumut dintre România și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei (Proiectul privind Modernizarea infrastructurii judiciare în România), semnat la București la 13 august 2019 și la Paris la 2 septembrie 2019*, trimis cu adresa nr. PLx.69/2020 din data de 24 februarie 2019, Camera Deputaților fiind **prima Cameră sesizată**.

În raport cu obiectul și conținutul său, proiectul de Lege face parte din categoria **legilor ordinare**.

**PREȘEDINTE,**

**Sorin LAZĂR**

# *Parlamentul României*



**Comisia pentru Buget,  
Finanțe și Bănci**

**București, 12.03.2020  
Nr. 4c-2/124**

**PLx.69/2020**

## **RAPORT**

**asupra proiectului de Lege pentru aprobarea Acordului-cadru de împrumut dintre  
România și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei (Proiectul privind  
Modernizarea infrastructurii judiciare în România), semnat la București la 13  
august 2019 și la Paris la 2 septembrie 2019**

În conformitate cu prevederile **art. 94 și 114** din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, Comisia pentru buget, finanțe și bănci a fost sesizată, spre dezbateră în fond, în procedură de urgență, cu *proiectul de Lege pentru aprobarea Acordului-cadru de împrumut dintre România și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei (Proiectul privind Modernizarea infrastructurii judiciare în România), semnat la București la 13 august 2019 și la Paris la 2 septembrie 2019.*

Conform prevederilor **art.75** din Constituția României, republicată și ale art.112 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, Camera Deputaților este **prima Cameră sesizată.**

La dezbateră proiectului de lege s-a avut în vedere **avizul favorabil** al Comisiei juridice de disciplină și imunități, precum și al Consiliului Legislativ.

Proiectul de lege supus dezbaterii are în vedere realizarea a patru unități distincte din cadrul sistemului penitenciar român, care include următoarele componente: construirea unui penitenciar având 1000 locuri de detenție, în localitatea Berceni, județul Prahova; construirea unui penitenciar având 900 locuri de detenție în localitatea Unguriu, județul Buzău; construirea unei facilități de pregătire a personalului din penitenciare în localitatea Pantelimon, județul Ilfov; construirea unui centru pentru recuperarea capacității de muncă a ofițerilor din penitenciare în localitatea Rodbav,

județul Brașov. Beneficiarii finali sunt persoane private de liberate și personal din Administrația Națională a Penitenciarelor.

În conformitate cu prevederile **art. 61** din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, membrii Comisiei au examinat proiectul de lege menționat mai sus, în ședința din data de **10 martie 2020**.

La lucrările Comisiei -au înregistrat prezența un număr de **25 deputați**, din totalul de **27 de membri**.

La dezbaterea acestui proiect de lege au participat, în calitate de invitați reprezentanți ai Ministerului Finanțelor Publice.

În urma examinării proiectului de lege și a opiniilor exprimate, deputații prezenți la lucrări, au hotărât cu **unanimitate** de voturi, să supună plenului Camerei Deputaților **spre dezbateră și adoptare**, *proiectul de Lege pentru aprobarea Acordului-cadru de împrumut dintre România și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei (Proiectul privind Modernizarea infrastructurii judiciare în România), semnat la București la 13 august 2019 și la Paris la 2 septembrie 2019, cu amendamentele de tehnică legislativă, prezentate în Anexă.*

Menționăm că inițiatorul a depus ultima pagină din Acord - traducerea oficială din limba engleză în limba română, certificată „conform cu originalul”, semnată și șampilată. Aceasta înlocuiește pagina corespunzătoare din forma înregistrată și se regăsește în original, atașată la prezentul raport.

În raport cu obiectul și conținutul său, proiectul de lege face parte din categoria **legilor ordinare**.

**PREȘEDINTE,**

**Sorin LAZĂR**

**SECRETAR,**

**Marilen-Gabriel Pirtea**

Șef serviciu,  
**Giorgiana Ene**

Consilier parlamentar,  
**Iulia Cazan**

## AMENDAMENTE ADMISE

În urma examinării, Comisia propune adoptarea proiectului de lege cu următoarele amendamente:

Nr. crt.	Text INIȚIATOR	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivarea amendamentelor propuse
1.	<p style="text-align: center;">L E G E</p> <p>pentru aprobarea Acordului-cadru de împrumut dintre <b>România și Banca de Dezvoltare a Consiliului European</b> (Proiectul privind Modernizarea infrastructurii judiciare în România), semnat la București la 13 august 2019 și la Paris la 2 septembrie 2019</p>	<p><b>Titlul Legii se modifică și va avea următorul cuprins:</b></p> <p style="text-align: center;">L E G E</p> <p>pentru aprobarea Acordului-cadru de împrumut dintre <b>Banca de Dezvoltare a Consiliului European și România, referitor</b> la proiectul privind Modernizarea infrastructurii judiciare în România, semnat la București la 13 august 2019 și la Paris la 2 septembrie 2019</p>	<p><b>Tehnică legislativă</b></p>
2.	<p><b>Art.1.</b> - Se aprobă Acordul-cadru de împrumut dintre România și Banca de Dezvoltare a Consiliului European (Proiectul privind Modernizarea infrastructurii judiciare în România), în valoare de 177 milioane EUR, semnat la București la 13 august 2019 și la Paris la 2 septembrie 2019, denumit în continuare <i>Acord-cadru de împrumut</i>.</p>	<p><b>Art.1.</b> - Se aprobă Acordul-cadru de împrumut dintre <b>Banca de Dezvoltare a Consiliului European și România, referitor</b> la proiectul privind Modernizarea infrastructurii judiciare în România, în valoare de 177 milioane EUR, semnat la București la 13 august 2019 și la Paris la 2 septembrie 2019, denumit în continuare <i>Acord-cadru de împrumut</i>.</p>	<p><b>Tehnică legislativă</b></p>
3.	<p><b>Art.2.</b> - (1) Proiectul se implementează de către Ministerul <del>Justiției</del> prin intermediul Administrației Naționale a Penitenciarelor, desemnată agenție de implementare a proiectului, căreia i se delegă întreaga autoritate și responsabilitate în realizarea proiectului.</p> <p>(2) Ministerul Finanțelor Publice va încheia cu</p>	<p>Nemodificat</p>	

Nr. crt.	Text INIȚIATOR	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivarea amendamentelor propuse
	<p>Ministerul Justiției și cu Administrația Națională a Penitenciarelor un acord subsidiar, prin care se vor stabili drepturile și obligațiile părților în aplicarea Acordului-cadru de împrumut.</p> <p>(3) Administrația Națională a Penitenciarelor, în calitate de instanță publică responsabilă cu implementarea Proiectului, va încheia cu beneficiarii sau, după caz, unitățile care au bunurile în administrare protocoale privind implementarea activităților incluse în Acordul - cadru de împrumut, prin intermediul cărora se vor defini responsabilitățile ce revin fiecărei instituții în realizarea activităților.</p>		
4.	<p><b>Art.3.</b> - (1) Cheltuielile reprezentând echivalentul în lei al valorii împrumutului, precum și contribuția părții române, vor fi cuprinse în bugetul Administrației Naționale a Penitenciarelor, în limita sumelor aprobate anual cu această destinație prin legile bugetare anuale.</p> <p>(2) Sumele alocate de la bugetul de stat reprezentând echivalentul în lei al valorii împrumutului și contribuția părții române sunt evidențiate în bugetul Ministerului Justiției, la o poziție distinctă de transferuri.</p>	Nemodificat	
5.	<p><b>Art.4.</b> - Sumele trase din împrumut și virate în contul de valută deschis pe numele Ministerului Finanțelor Publice la Banca Națională a României</p>	<p><b>Articolul 4 se modifică și va avea următorul cuprins:</b></p> <p><b>Art.4.</b> - Sumele trase din împrumut și virate în contul de valută deschis pe numele Ministerului Finanțelor Publice la Banca Națională a României</p>	Tehnică legislativă

Nr. crt.	Text INIȚIATOR	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivarea amendamentelor propuse
	se utilizează pe măsura necesităților de finanțare a deficitului bugetului de stat și de refinanțare a datoriei publice guvernamentale, în conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 109/2008, cu modificările și completările ulterioare.	se utilizează pe măsura necesităților de finanțare a deficitului bugetului de stat și de refinanțare a datoriei publice guvernamentale, în conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, <b>publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.439 din 28 iunie 2007</b> , aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 109/2008, cu modificările și completările ulterioare.	
6.	<b>Art.5.</b> - Plata serviciului datoriei publice aferent împrumutului, respectiv rambursarea capitalului, achitarea dobânzilor, comisioanelor și a altor costuri aferente împrumutului se asigură conform legislației în vigoare privind datoria publică, prin mecanismul aferent finanțării rambursabile contractate de Guvern, prin Ministerul Finanțelor Publice, în vederea finanțării deficitului bugetului de stat și refinanțării datoriei publice guvernamentale.	Nemodificat	
7.	<b>Art.6.</b> - (1) Se autorizează Guvernul României ca, prin Ministerul Finanțelor Publice, de comun acord cu Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, să convină pe parcursul utilizării împrumutului, în funcție de condițiile concrete de derulare a Acordului-cadru de împrumut, amendamente la conținutul acestuia, care privesc modificări în structura împrumutului pe categorii, modificări de termene sau de beneficiari, precum și orice alte modificări și detalieri care nu sunt de natură să majoreze obligațiile financiare ale	Nemodificat	

Nr. crt.	Text INIȚIATOR	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivarea amendamentelor propuse
	<p>României față de Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei sau să determine noi condiționări economice față de cele convenite inițial între părți.</p> <p>(2) Amendamentele la Acordul-cadru de împrumut convenite cu Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei potrivit alin. (1), se aprobă prin hotărâre a Guvernului.</p>		